

Distr.: General
26 April 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري



اجتماع الدول الأطراف

الاجتماع السابع

نيويورك، 12 حزيران/يونيه 2023

البند 5 من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب خمسة أعضاء للجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري كي يحلوا

محل الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في 30 حزيران/يونيه 2023،

وفقاً للمادة 26(4) من الاتفاقية

انتخاب خمسة أعضاء للجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري كي يحلوا محل

الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في 30 حزيران/يونيه 2023

مذكرة من الأمين العام*

1- عملاً بالمادة 26 من الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، يُعقد الاجتماع السابع للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة يوم الاثنين، 12 حزيران/يونيه 2023، بغرض انتخاب خمسة أعضاء في اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري من قائمة المرشحين الذين رشحتهم الدول الأطراف من بين مواطنيها (الفرع "ثانياً") ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في 30 حزيران/يونيه 2023 (الفرع "أولاً"). ويواصل خمسة أعضاء عملهم في اللجنة إلى نهاية 30 حزيران/يونيه 2025 (الفرع "ثالثاً").

2- وعملاً بالفقرة 12 من قرار الجمعية العامة 268/68 تتضمن هذه المذكرة معلومات عن الوضع الراهن فيما يخص تكوين اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري على نحو يعكس توازن التوزيع الجغرافي، والتمثيل الجنساني، والمسار المهني، ومختلف الأنظمة القانونية، إلى جانب مدة تولي الأعضاء الحاليين مناصبهم (الفرعان أولاً وثانياً). ويمكن الاطلاع على السير الشخصية للأعضاء الحاليين على موقع اللجنة الشبكي: (<https://www.ohchr.org/AR/HRBodies/CED/Pages/Membership.aspx>).

3- وشجعت الجمعية العامة، في الفقرة 13 من قرارها 268/68 الدول الأطراف على أن تولي، عند انتخاب خبراء هيئات المعاهدات، الاعتبار الواجب للتوازن الجغرافي المنصف، وتمثيل مختلف الحضارات والنظم القانونية الرئيسية، وتوازن التمثيل الجنساني، ومشاركة خبرات وخبراء من الأشخاص ذوي الإعاقة في عضوية هيئات معاهدات حقوق الإنسان، وفقاً لما تنص عليه صكوك حقوق الإنسان ذات الصلة.

* أتفق على نشر هذه الوثيقة بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن سيطرة الجهة التي قدمتها.



أولاً- أعضاء اللجنة الذين تنتهي مدة عضويتهم في 30 حزيران/يونيه 2023

العضو	بلد الجنسية	عضو منذ
أوليفي دو فروفيل	فرنسا	2019
مطر ديوب	السنغال	2020
باربرا لوخبيلر	ألمانيا	2019
خوان خوسيه لوبيث أورتيغا	إسبانيا	2019
كارمن روسا بيا كينتانا	بيرو	2019

ثانياً- الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف

- 4- وفقاً للمادة 26(3) من الاتفاقية، دعا الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة 9 كانون الأول/ديسمبر 2022، الدول الأطراف إلى تقديم ترشيحاتها لانتخاب خمسة أعضاء في اللجنة في غضون ثلاثة أشهر. وتتضمن هذه الوثيقة جميع السير الشخصية التي وردت بحلول 6 نيسان/أبريل 2023 (انظر المرفق). وتصدر إضافات إلى هذه المذكرة تضم الترشيحات الواردة بعد هذا التاريخ.
- 5- وفيما يلي قائمة بالترتيب الأبجدي الإنكليزي لأسماء الأشخاص المرشحين لانتخابهم في اللجنة، مع ذكر أسماء الدول الأطراف التي رشحتهم.

المرشحة/المرشح	رشحتها/رشحته
محمد العبيدي	العراق
أوليفي دو فروفيل	فرنسا
مطر ديوب	السنغال
فيديليس إيدج كانيونغولو	ملاوي
باربرا لوخبيلر	ألمانيا
سلاماتا ساوادوغو	بوركينافاسو
كارمن روسا بيا كينتانا	بيرو

ثالثاً- أعضاء اللجنة الذين تنتهي مدة عضويتهم في 30 حزيران/يونيه 2025

العضو	بلد الجنسية	عضو منذ
خوان بابلو ألبان-ألينكاسترو	إكوادور	2021
محمد عياط	المغرب	2021
سويلا جانينا	ألبانيا	2021
ميليتسا كولاكوفيتش - بوبوفيتش	صربيا	2021
هوراسيو رافينا	الأرجنتين	2021

المرفق

السيرة الشخصية*

محمد العبيدي (العراق)

تاريخ الميلاد: 28 تشرين الثاني/نوفمبر 1971

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الإنكليزية والعربية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- رئيس أقسام حقوق الإنسان - وزارة العدل 2018-2023.
- خبير قانوني في التشريع العراقي والقانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان.
- يقدم الدعم لفريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام، بتفويض من الحكومة العراقية.
- مدرب في مجال حقوق الإنسان.
- يعمل بدوام جزئي مع المجتمع المدني العراقي.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- إعداد مشاريع قوانين حقوق الإنسان.
- الإشراف على طلاب الدراسات العليا ومساعدتهم.
- الإشراف على ملف حقوق الإنسان ومتابعة تنفيذ التزامات العراق الدولية.
- الإسهام في إنشاء الآلية الوطنية المعنية بمتابعة تنفيذ التوصيات الدولية.
- الإشراف على إعداد التقارير الحكومية لحقوق الإنسان.
- مسؤول عن متابعة الخطة الوطنية لحقوق الإنسان.
- الإسهام في صياغة قانون المفقودين في العراق والسياسة الوطنية للمفقودين.

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

- عضو في اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري 2011-2017
- نائب رئيس اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري 2011-2015
- تنظيم حصص تدريبية عن اتفاقية القضاء على الاختفاء القسري لفائدة أفراد قوات الأمن والقضاء
- الإشراف على فريق البحث الوطني المعني بضحايا الاختفاء القسري في العراق
- إعداد مشروع قانون الحماية من الاختفاء القسري في العراق

* تصدر السيرة الشخصية من دون تحرير رسمي.

المؤهلات العلمية:

- بكالوريوس في القانون، 1992-1993
- ماجستير في القانون الدولي، 1997
- دكتوراه في القانون الدولي، 2005
- دبلوم في حقوق الإنسان للمرأة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا - معهد راؤول والنبرغ، السويد، 2007
- دبلوم في التدريب في مجال حقوق الإنسان (تدريب المدربين)، معهد راؤول والنبرغ، 2012

قائمة بأحدث منشورات المرشح، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

- 2009- دراسة عن حقوق الإنسان الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة، 2006
- 2- دراسة عن النظام الدولي للشكاوى من انتهاكات حقوق الإنسان، 2006
- 3- دراسة عن شركات الأمن الخاصة وأثرها على التمتع الكامل بحقوق الإنسان، 2007
- 4- دراسة عن الاتجار بالبشر، 2008
- 5- دراسة عن انتهاكات حقوق الإنسان والجرائم المرتكبة في العراق خلال الفترة الممتدة بين عامي 1968 و2003 (2012)
- 6- حماية البيئة البحرية من التلوث النفطي، دراسة حالة إفراكية للعراق خلال حرب الخليج الثانية، جامعة بغداد، كلية الحقوق، 2005
- 7- النظام القانوني للبعثات الخاصة، كلية الحقوق بجامعة النهرين، 1997
- 8- دليل تدريبي حول حقوق الإنسان
- 9- شرح الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري (قيد الإعداد)

أوليفي دو فروفيل (فرنسا)

تاريخ الميلاد: 28 شباط/فبراير 1972

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الفرنسية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ في جامعة باريس الثانية (بانتيون أساس)، ومدير مركز باريس لبحوث حقوق الإنسان والقانون الإنساني، وعضو المعهد الجامعي الفرنسي

الأنشطة المهنية الرئيسية:

2023-2019: عضو اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري

2018-2015: عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان

2014-2008: عضو فريق الأمم المتحدة العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

نيسان/أبريل 2012 - تشرين الأول/أكتوبر 2013: رئيس - مقرر فريق الأمم المتحدة العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

2014-2013: عضو اللجنة التنسيقية للإجراءات الخاصة التابعة للأمم المتحدة

2015-2009: عضو اللجنة الاستشارية الوطنية الفرنسية لحقوق الإنسان

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

2006-1998: ممثل الفدرالية الدولية لحقوق الإنسان أثناء صياغة اتفاقية الأمم المتحدة بشأن الاختفاء القسري. 2014-2008: عضو فريق الأمم المتحدة العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، ومنظم لثلاثة مؤتمرات بشأن الاختفاء القسري (في الأعوام 2007 و2012 و2019)، ومدير مشارك لبرنامج أبحاث الاختفاء القسري بالتعاون مع جامعة بوينس آيرس (2017-2019).

المؤهلات العلمية:

1994-1993: ماجستير 2 في حقوق الإنسان والحريات العامة (تبوء المرتبة الأولى). 2001-1994: دكتوراه في القانون العام بمرتبة الشرف من الدرجة الأولى مع إشادة من لجنة التحكيم. نال ثلاث جوائز على أطروحته. 2005: حصل على تأهيل (اعتماد) الإشراف على البحوث. 2006: اجتاز امتحان تنافسي في القانون العام (تبوء المرتبة الرابعة).

قائمة بأحدث منشورات المرشح، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

1- [العمل على تشكيل فريق عامل: وجهة نظر من عضو سابق في مجموعة العمل "يرد ضمن أوفي نولان، وروزا فريدمان، وتيريز مورفي (إشراف)، نظام الإجراءات الخاصة للأمم المتحدة، لايدن، بريل نيهوف، 2017، الصفحات 223-260] (Working out a Working Group: a view from a former Working Group member", in Aoife Nolan, Rosa Freedman, Therese Murphy (dir.), *The United Nations Special Procedures System*, Leiden, Brill (Nijhoff, 2017, pp. 223-260

- 2- [تجربة الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، مع لمحة عامة عن قضية الأطفال الذين يواجهون الاختفاء القسري" (باللغة الإسبانية)، ضمن مؤلف ماريا كاسادو وخوان خوسيه لوبيز أورتيغا، جامعة برشلونة، 2015، الصفحات 55-85] "The experience of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances, with an overview of the issue of children faced with enforced disappearance" (in Spanish), in Maria Casado y Juan José Lopez Ortega, *Desaparición forzada de niños: adopciones irregulares y niños robados* (Enforced disappearances of children: unregulated adoption and stolen children), University of Barcelona, 2015, pp. 55–85.
- 3- [بالتعاون مع إي ديكو، اتفاقية الاختفاء القسري: القضايا التي تؤثر في تنفيذها عالمياً وفعلياً (باللغة الفرنسية)، الموقع: Droits-fondamentaux.fr، 2013] "With E. Decaux, *The Enforced Disappearance Convention: Issues affecting its universal and effective implementation* (in French), Droits-fondamentaux.fr, 2013.
- 4- [20 عاماً على اعتماد إعلان الأمم المتحدة المتعلق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري" (باللغة الإسبانية)، ضمن مؤلف مينيرفا إي مارتينيز غارزا وهومبرتو فرناندو كانتو ريفيرا (المحرران)، مونتييري، نوفمبر 2014، المكسيك، الصفحات 87-90] "20 years after the adoption of the United Nations Declaration on the Protection of All Persons from Enforced Disappearance" (in Spanish), in Minerva E. Martinez Garza, Humberto Fernando Cantu Rivera (comp.), *El Futuro es Hoy: construyendo una agenda de derechos humanos* (The future is now: Building a human rights agenda), Monterrey, Nuevo Leon, Mexico., 2014, pp. 87–90.
- 5- [التكامل بين الفريق العامل واللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري" (بالفرنسية)، ضمن مؤلف ديكو أ. دو فروفيل أو. (المشرف) رقم 10، 2013] "Complementarity between the Working Group and the Committee on Enforced Disappearances" (in French), in Decaux E., de Frouville O. (dir.), *La Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. Les enjeux d'une mise en œuvre universelle et effective, Droits fondamentaux* (The International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. Challenges in the effective universal implementation: Fundamental rights), n° 10, 2013.

مطر ديوب (السنغال)

تاريخ الميلاد: 7 حزيران/يونيه 1955

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الفرنسية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

قاضي محكمة متفرغ

الأنشطة المهنية الرئيسية:

مارس القضاء على المستوى الوطني لمدة 17 عاماً، وله خبرات مختلفة في المحاكم الجنائية الدولية مدتها 13 عاماً.

يعمل خبيراً في حل النزاعات وفي المساعدة القانونية، وله خبرات في مجال إصلاح نظام العدالة الهائتي مدتها 9 أعوام.

شارك، تحت رعاية الأمم المتحدة ولجنة الحقوق الدولية، في بعثات مراقبة الانتخابات والتحقيقات في انتهاكات حقوق الإنسان.

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

2017 إلى 2020:

- عميد القضاة في المحكمة العليا بالسنغال، وعضو الدائرة الإدارية للمحكمة؛
- رئيس (قاضي الجلسة) لجنة التعويضات.

2008 إلى 2017:

- رئيس وحدة الدعم القضائي في هايتي ثم رئيس قسم العدالة في بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، بورت أو برنس
- رئيس فريق من المحامين ومشرفي المكاتب الميدانية الإقليمية.

2003 إلى 2008:

- رئيس وحدة الإجراءات القضائية في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا، أروشا، تنزانيا. ورئيس فريق من الموظفين القضائيين والكتبة وسعاة المحكمة لتنسيق الإجراءات أمام الدوائر الثلاث للمحكمة.

1999 إلى 2003:

- كبير الموظفين القانونيين في دائرة الاستئناف المشتركة للمحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة ورواندا، لاهاي، هولندا.

1996 إلى 1999:

- رئيس فريق التحقيق والمستشار القانوني في مكتب المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، كيغالي، رواندا
- رئيس لفريق من المحامين وضباط الشرطة للتحقيق في الجرائم المرتكبة في رواندا بموجب ولاية المحكمة واختصاصها.

1983 إلى 1996:

- كان قاضياً في محاكم وولايات قضائية مختلفة بالسنغال. وعمل على التوالي قاضي تحقيق وقاضياً مدنياً في المحكمة الابتدائية، ومحكمة الاستئناف، وقاضياً بالمحكمة العليا.

المؤهلات العلمية:

1990-1992: جامعة مينيسوتا، مينيابوليس، الولايات المتحدة الأمريكية. القيادة والإدارة؛ القانون الجنائي الدولي.

1981 إلى 1983: المدرسة الوطنية للإدارة والقضاء، دكار، السنغال. تدرب ليصبح قاضياً.

1977-1981: جامعة الشيخ أنتا ديوب في دكار، السنغال. ماجستير في القانون الخاص والقانون القضائي.

فيديليس إيدج كانيونغولو (ملاوي)

تاريخ الميلاد: 3 تموز/يوليه 1962

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذ قانون مساعد، جامعة ملاوي، تقاعد في تموز/يوليه 2022

الأنشطة المهنية الرئيسية:

محاضر في القانون بجامعة ملاوي

عضو مجلس الجامعة الكاثوليكية في ملاوي، 2008-2010

عضو مجلس إدارة مركز التقاضي للجنوب الأفريقي، 2007-2009

عضو مجلس إدارة مجلس وسائط الإعلام في ملاوي 2007-2010

عضو مجلس إدارة مبادرة المجتمع المفتوح للجنوب الأفريقي 2006-2009

عضو مجلس إدارة المعهد الإعلامي للجنوب الأفريقي، 2000-2005

عميد كلية القانون بجامعة ملاوي، 2008-2010

عضو مجلس إدارة لجنة الحريات المدنية، 1993-2004

عضو المجلس الاستشاري، المادة 19 (برنامج أفريقيا)، 2002-2004

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

دكتوراه في فقه حقوق الإنسان مع خبرة أكاديمية وعملية واسعة في البحوث القانونية والسياساتية والاستشارات وإلقاء المحاضرات، وإجراء مشاريع البحوث الاجتماعية والقانونية، والبحوث الأكاديمية والبحوث المتعلقة بالسياسات، وتصميم وتقييم مؤسسات حقوق الإنسان وبرامج الحكم الديمقراطي. وهو محاضر في القانون بجامعة ملاوي، ومدرب للمحققين في مجال حقوق الإنسان من البلدان الأفريقية، ومستشار بشأن الاستعانة بالعدالة، وإصلاح السجون، وحرية وسائط الإعلام.

المؤهلات العلمية:

- 1- دكتوراه: جامعة إيسن أنكلية، المملكة المتحدة.
- 2- ماجستير في القانون: جامعة كامبريدج، المملكة المتحدة
- 3- بكالوريوس في القانون (مع مرتبة الشرف): جامعة ملاوي، ملاوي

قائمة بأحدث منشورات المرشح، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

- 1- [الاستجابات القانونية للعنف الانتخابي والحكم الديمقراطي في ملاوي: حالة انتخابات عامي 2019 و2020، ضمن مؤلف ك. روس وأ. تشيويزا، الحكم في ملاوي: وجهات نظر جديدة. مزوزو: مطبعة جامعة مزوزو (2022)] Legal responses to electoral violence and democratic governance in Malawi: The Case of the 2019 and 2020 Elections in K. Ross and A. Chiweza, (Governance in Malawi: New Perspectives. Mzuzu: Mzuzu University Press (2022).

- 2 [باتيل ن.، وكانيونغولو إف. إي. (2022) اختبار الديمقراطية: الانتخابات الثلاثية في ملاوي في عام 2019، ليلونغوي: المبادرة الوطنية للتربية المدنية ومعهد الصحافة الدولي] Patel N. and Kanyongolo F.E. (2022) *Democracy Tested: The 2019 Malawi's Tripartite Elections*, Lilongwe: NICE & IPI
- 3 [أندرس، جيرهارد، فيديليس إي كانيونغولو، وبريجيت سيم، "الفساد وتأثير إنفاذ القانون: رؤى من دراسة متعددة المناهج في ملاوي"]، مجلة الدراسات الأفريقية الحديثة 58، العدد 3 (2020): 315-336 Anders, Gerhard, Fidelis E. Kanyongolo, and Brigitte Seim. "Corruption and the impact of law enforcement: insights from a mixed-methods study in Malawi." *The Journal of Modern African Studies* 58, no. 3 (2020): 315–336

باربرا لوخبيلر (ألمانيا)

تاريخ الميلاد: 20 أيار/مايو 1959 في أوبرغونتبورغ

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- عضوة ونائبة رئيس اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري التابعة للأمم المتحدة
- أستاذة محاضرة على مستوى ماجستير حقوق الإنسان بجامعة إرلانغن نورنبرغ
- عضوة مجلس إدارة جائزة مارتن إينالز

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- 2009-2019: عضوة في البرلمان الأوروبي، تجمع الخضر/التحالف الأوروبي الحر: رئيسة ونائبة رئيس اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان، ورئيسة الفريق العامل المعني بالعلاقات بين الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة
- 1999-2009: أمينة عامة لمنظمة العفو الدولية، فرع ألمانيا: الدفاع عن حقوق الإنسان لدى الحكومة الألمانية والوزارات والبرلمان، والرؤساء التنفيذيين، ووسائل الإعلام العامة؛ ورئيسة بعثات قُطرية دولية مختلفة؛ وقد أعدت الاستراتيجية والبرنامج الدوليين بصفتها عضوة في منتدى مديري منظمة العفو الدولية
- 1992-1999: أمينة عامة للرابطة النسائية الدولية للسلم والحرية، جنيف/نيويورك: شاركت في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان لعام 1993، ورصدت تنفيذ خطة عمل فيينا وخطة بيجين داخل الأمم المتحدة؛ وأسهمت في صياغة خطة عمل بيجين وشاركت في المؤتمر العالمي المعني بالمرأة في بيجين، 1995

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

شاركت في العديد من بعثات حقوق الإنسان بصفتها عضوة في البرلمان الأوروبي، مع التركيز على حالات الاختفاء القسري، بما في ذلك ما يتعلق بهذه الحالات في ليبيا، والعراق، وسوريا، ومصر، وكمبوديا؛ وصاغت العديد من تقارير البرلمان الأوروبي فيما يتعلق بحقوق الإنسان فضلاً عن قرارات بشأن الاختفاء القسري، بما في ذلك في المكسيك، ولاوس، وسريلانكا؛ وشغلت منصب منظمّة برنامج القانون الدولي وحقوق الإنسان للبرلمانيين من أجل العمل العالمي؛ وعملت بشكل مكثف في مجال الدعوة فيما يتعلق بعملية التفاوض بشأن الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري، وتصديق ألمانيا عليها، وذلك بصفتها أمينة عامة لمنظمة العفو الدولية، فرع ألمانيا.

المؤهلات العلمية:

- ماجستير في العلوم السياسية والقانون الدولي والاقتصاد، جامعة لودفيغ ماكسيميليان، ميونيخ
- دبلوم العمل الاجتماعي، جامعة العلوم التطبيقية، ميونيخ

قائمة بأحدث منشورات المرشحة، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

- [باربرا لوخبيلر/إيفا نود: اختفاء المهاجرين في أفريقيا؛] يُنشر ضمن مجلد من تحرير غرازيينا بارانوفسكا وميليتسا كولاكوفيتش-بويوفيتش، [2023] Barbara Lochbihler/Eva Nudd: Disappearances of Migrants in Africa; to be published in edited volume by Grażyna Baranowska and Milica Kolaković-Bojović in 2023
- [باربرا لوخبيلر: حالات الاختفاء القسري في سياق الهجرة؛ يُنشر باللغة الإسبانية ضمن سلسلة مواضيع حقوق الإنسان التي ينظمها المركز الدولي لحقوق الإنسان واليونسكو، Barbara Lochbihler: Enforced Disappearances in the context [2023 of migration; to be published in Spanish in CIPDH-UNESCO's Human Rights Themes Series 2023
- [باربرا لوخبيلر/سيلك فوس-كيك/غرازيينا بارانوفسكا: المهاجرون واللاجئون المختفون: كيف يمكن للاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري المساعدة على البحث عنهم وحمايتهم، مدونة فولكيرختس، 15/12/2020، الموقع: <https://voelkerrechtsblog.org/de/disappeared-migrants-and-refugees-how-the-icpped-can-help-in-their-search-and-protection/> Barbara Lochbihler/ Silke Voß-Kyeck/ Grażyna Baranowska: Disappeared migrants and refugees: How the ICPPED can help in their search and protection, Völkerrechtsblog, 15.12.2020, https://voelkerrechtsblog.org/de/disappeared-migrants-and-refugees-how-the-icpped-can-help-in-their-search-and-protection
- [المحكمة الجنائية الدولية: إلى أين؟ - دور الاتحاد الأوروبي ومسؤوليته عن دعم المحكمة الجنائية الدولية في السراء والضراء، ضمن مؤلف فيفيان إي ديتريش وألكسندر هاينز (المحرران): ماضي المحكمة الجنائية الدولية وحاضرها ومستقبلها، بروكسل 2021] Quo vadis, ICC? – The European Union's Role and Responsibility to Support the ICC in Good Times and in bad Times; in: Viviane E. Dittrich and Alexander Heinze (editors): The Past, Present and Future of the International Criminal Court, Brussels 2021

سلاماتا ساوودوغو

تاريخ الميلاد: 31 كانون الأول/ديسمبر 1958

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الفرنسية (ممتازة)، الإنكليزية (متوسطة)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

السيدة ساوودوغو مكلفة حالياً بمهمة لدى وزير العدل وحقوق الإنسان، مسؤولة عن العلاقات مع المؤسسات، وحافطة الأختام. وبهذه الصفة، تساعد الوزير على دراسة وتحليل الملفات، وتمثله في الاجتماعات الوطنية والإقليمية والدولية.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

شغلت عدة مناصب ومسؤوليات في المحاكم والهيئات القضائية في بوركينا فاسو وفي وزارة العدل أيضاً. وشغلت على التوالي منصب وزيرة تعزيز حقوق الإنسان ثم وزيرة العدل وحافطة الأختام. وهي نشطة جداً في الجمعيات العاملة في مجال حقوق الإنسان.

وخارج بوركينا فاسو، اضطلعت بالمسؤوليات التالية: سفيرة فوق العادة ومفوضة لبوركينا فاسو لدى جمهورية جنوب أفريقيا و13 بلداً آخر من بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي؛ وسفيرة فوق العادة ومفوضة لبوركينا فاسو لدى جمهورية السنغال و4 بلدان أخرى في غرب أفريقيا.

وعملت كذلك لفترتين متتاليتين رئيسة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

في عام 2009، قدمت السيدة ساوودوغو تقريراً إلى الحكومة بغية التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بحالات الاختفاء القسري. ثم أيدت مشروع التصديق المعروض على البرلمان، بحيث عملت على إقناعه بفائدة التصديق على هذا الصك الهام من أجل حماية أفضل لحقوق الإنسان في هذا المجال. ووافق البرلمان وجرى التصديق على الصك.

المؤهلات العلمية:

دبلوم المدرسة الوطنية للقضاء في باريس

ماجستير في القانون الخاص (خيار قانون الأعمال والقانون القضائي)

قائمة بأحدث منشورات المرشحة، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

[استقلال العدالة في بوركينا فاسو، دعونا نناقش"، مطابع لارماتان بوركينا فاسو، 2022]

L'indépendance de la justice au Burkina Faso, parlons-en (Judicial independence in Burkina Faso: Let's talk about it), Harmattan, Burkina Faso, 2022

[*رؤى بشأن الاختلاف*"]، إصدار المطابع التوراتية الأفريقية، بنين، 2016 [Appelés à être différents] (Called to be different), PBA, Benin, 2016

[*نظرة عامة على النظام الأفريقي لحقوق الإنسان*] مطابع لارماتان بوركينا فاسو، 2012 [Aperçu du système africain de droits de l'homme] (Overview of the African human rights system), Harmattan, Burkina Faso, 2012

كارمن روسا بيا كينتانا (بيرو)

تاريخ الميلاد: 30 كانون الأول/ديسمبر 1953

لغة/لغات عمل الأمم المتحدة: الإسبانية والإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

عضوة ورئيسة اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري التابعة للأمم المتحدة

عضوة مجلس فرع بيرو لرابطة طلاب القانون الدولي، جامعة سان ماركوس الوطنية المتخصصة.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

عضوة مجلس أمناء الأمم المتحدة لصناديق التبرعات للتعاون التقني في مجال حقوق الإنسان، والصندوق الاستئماني للاستعراض الدوري الشامل (حزيران/يونيه 2018 - حزيران/يونيه 2019). ومستشارة بالديوان الوزاري في وزارة العدل وحقوق الإنسان، في بيرو (أيلول/سبتمبر 2016 - أيلول/سبتمبر 2017). نائبة المفوض في اللجنة الدولية لمناهضة الإفلات من العقاب في غواتيمالا، (كانون الثاني/يناير - أيلول/سبتمبر 2016). وممثلة إقليمية في المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي التابع للمفوضية السامية لحقوق الإنسان (2006-2009)، وممثلة إقليمية لمكتب المفوضية لأمريكا الوسطى (2010-2015). ومنسقة منطقة التعاون التقني لمكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان في كولومبيا (1999-2006). ومديرة مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - الفرع القضائي (تموز/يوليه-كانون الأول/ديسمبر 1998). ورئيسة لمؤسسات وطنية في إطار بعثة الأمم المتحدة للتحقيق في غواتيمالا (1996 - حزيران/يونيه 1998). وشاركت في مشروع بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ومدعية عامة للجمهورية، غواتيمالا (1995). وعضوة في الفريق القانوني المعني بحقوق الإنسان الدولية، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية (1994). ومدعية عامة، وزارة العدل في بيرو. (1981-1993).

الخبرة/التجربة القانونية وغيرها من الأنشطة الرئيسية في مجال الاختفاء القسري:

المشاركة بصفتها محاضرة في مجال حقوق الإنسان والاختفاء القسري في كل من شيلي، وكولومبيا، وكوستاريكا، وبنما، وبيرو، والمكسيك. وشاركت بصفتها عضوة في اللجنة المعنية بحالات الاختفاء القسري في زيارتين قُطريتين إلى المكسيك والعراق. وهي أستاذة ضيفة في الدورات الدراسية السنوية المتعددة التخصصات في مجال حقوق الإنسان التي ينظمها معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، المعهد الدولي لحقوق الإنسان، سان خوسيه، كوستاريكا. ونشطت داعية إلى التصديق على الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. وشاركت في مشاورات المفوضية السامية لحقوق الإنسان بشأن المفقودين في الجمهورية العربية السورية، قرار الجمعية العامة 228/76 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2021.

المؤهلات العلمية:

1977: بكالوريوس في القانون، جامعة سانتا ماريا الكاثوليكية، أريكويا، بيرو.

1978: محامية، جامعة سانتا ماريا الكاثوليكية، أريكويا، بيرو.

1989: شهادة التدريب في مجال إقامة العدل، جامعة نيو مكسيكو، الولايات المتحدة الأمريكية

1999: شهادة حقوق الإنسان والقانون الإنساني. الجامعة الأمريكية، كلية واشنطن للقانون، مركز حقوق الإنسان والقانون الإنساني، الولايات المتحدة الأمريكية

2003: شهادة في القانون الجنائي الدولي ممارسة عملية، كلية الحقوق بجامعة كولومبيا، مجلة القانون الجنائي الدولي، رابطة محامي الدفاع وكلية الحقوق في سالزبورغ، لاهاي، هولندا.

قائمة بأحدث منشورات المرشحة، لا سيما في مجال الاختفاء القسري:

[اللجنة المعنية بالاختفاء القسري: أوجه التقدم والتحديات. يُنشر في عام 2023، مجلة لا فوس خوريديكا. جامعة رويز دي مونتويا، ليما، بيرو] (The Committee of Enforced disappearances: advances and challenges). To be published in 2023, Journal La Voz Jurídica. Ruiz de Montoya University. Lima, Peru

[تمهيد للطبعة الثالثة (الاختفاء القسري في المكسيك: منظور عن منظومة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان) Prologue to the Third Edition “La [2022، المكسيك، الإنسان، المفضية السامية لحقوق الإنسان، Desaparición Forzada en México: Una mirada desde los Organismos del Sistema de Naciones Unidas” (Enforced Disappearance in Mexico: A view for the United Nations Human Rights System). OHCHR Mexico, 2022

[عقد من المقاربات التي محورها الضحايا: الاجتهادات السابقة للجنة المعنية بالاختفاء القسري، مدونة حقوق الإنسان 2020/12/12، الموقع: <https://voelkerrechtsblog.org/a-decade-of-victim-centred-approaches/> A decade of victim-centred approaches. The jurisprudence of the Committee on Enforced Disappearance. Völkerrechtsblog, 12.12.2020 <https://voelkerrechtsblog.org/a-decade-of-victim-centred-approaches/>

[الحلقة الدراسية الدولية الثانية، البحث عن المخنقين بمقاربة إنسانية. (العدالة الانتقالية: بحث بمقاربة إنسانية) مذكرات 2019، وزارة العدل وحقوق الإنسان، بيرو] II International Seminar, Search of the disappeared with a humanitarian approach. (Transitional Justice: search with a humanitarian approach) Memoirs 2019. Ministry of Justice and Human Rights, Peru